封底

@hecateglobal

@hecate_global

Model: EDF700011
FCC ID: Z9G-EDF134
IC: 10004A-EDF134

Edifier International Limited
P.O. Box 6264
General Post Office
Hong Kong

www.hecategaming.com
Designed by DONGGUAN EDIFIER ESPORTS TECHNOLOGY CO., LTD.

www.edifier.com
© 2021 Edifier International Limited. All rights reserved.
Printed in China

NOTICE:
For the need of technical improvement and system upgrade, information contained herein may be subject to change from time to time without prior notice.

Products of EDIFIER will be customized for different applications.
Pictures and illustrations shown on this manual may be slightly different from actual product. If any difference is found, the actual product prevails.

封面

EDIFIER®

HECATE G33BT

WIRELESS LOW LATENCY GAMING HEADSET

Please visit HECATE website for the full version user manual: www.hecategaming.com

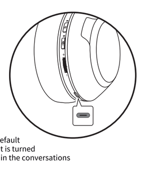
BC

EN

■ Product description

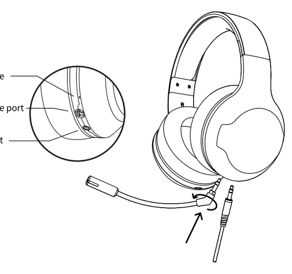
G	
Turn on/off	Press and hold
Pairing	Press and hold
Answer a call	Click
End a call	Click
Reject a call	Press and hold
Play/pause	Click
Music/ game mode	Double click

+ / − Volume control
Charging port Type-C



Microphone		
Microphone on/off	Click	it is enabled by default when the headset is turned on, and effective in the conversations
RGB light switch	Double click	
RGB light on/off	Press and hold	

Microphone
Microphone port
3.5mm port



Note: Images are for illustrative purposes only and may differ from the actual product.

■ Power on/off

- When the headset is powered off, press and hold the "G" button for 3 seconds, then the headset will power on.
- When the headset is powered on, press and hold the "G" button for 6 seconds, then the headset will power off.

■ Bluetooth connection

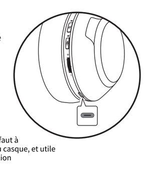
- When the headset is powered off, press and hold the "G" button for 5 seconds to let it enter Bluetooth pairing state (the red and blue lights flashing alternately); set Bluetooth device to search for and connect to "HECATE G33BT", after pairing is successful, the blue light will flash slowly.
- When the headset is powered on and not connected with any devices, press and hold the "G" button for 2 seconds to let it enter Bluetooth pairing state.
- It is Bluetooth pairing state by default when the headset is powered on for the first time, and it will auto-connect to the Bluetooth device connected last time when powered on again.

FR

■ Description du produit

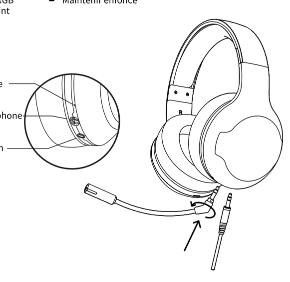
G	
Allumer/éteindre	Maintenir enfoncé
Appairage	Maintenir enfoncé
Répondre à un appel	Clic
Raccrocher à un appel	Clic
Refuser à un appel	Maintenir enfoncé
Lecture/pause	Clic
Mode musique/jeu	Double cliquer

+ / − Contrôle du volume
Port de charge Type-C



Microphone		
Microphone allumé/éteint	Clic	activé par défaut à l'allumage du casque, et utile en conversation
Sélectionner les lumineux RGB	Double cliquer	
Lumineux RGB allumé/éteint	Maintenir enfoncé	

Microphone
Port Microphone
Port 3,5 mm



Remarque: Les images utilisées servent de référence uniquement, et peuvent ne pas correspondre au produit.

■ Allumer/éteindre

- Lorsque le casque est éteint, maintenez le bouton « G » appuyé pendant 3 secondes pour l'allumer.
- Lorsque le casque est allumé, maintenez le bouton « G » appuyé pendant 6 secondes pour l'éteindre.

■ Connexion Bluetooth

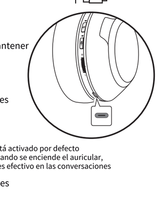
- Lorsque le casque est éteint, maintenez le bouton « G » appuyé pendant 5 secondes pour activer l'état d'appairage Bluetooth (les voyants rouge et bleu clignotent en alternance). Recherchez depuis l'appareil Bluetooth les appareils à portée puis sélectionnez « HECATE G33BT ». Le voyant bleu clignote lentement lorsque l'association est terminée.
- Lorsque les écouteurs sont allumés et non connectés, maintenez le bouton « G » appuyé pendant 2 secondes pour activer l'appairage Bluetooth.
- L'état d'appairage Bluetooth s' active par défaut lorsque le casque est allumé pour la première fois. Il se connectera automatiquement au dernier appareil Bluetooth auquel il a été appairé lorsqu'il sera allumé de nouveau.

ES

■ Descripción del producto

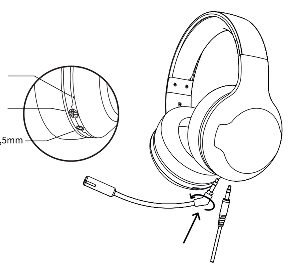
G	
Encendido/apagado	Presionar y mantener
Emparejamiento	Presionar y mantener
Responder una llamada	Chasquido
Finalizar una llamada	Chasquido
Rechazar una llamada	Presionar y mantener
Reproducir/detener	Chasquido
Modo música/juego	Pulsar tres veces

+ / − Ajuste del volumen
Puerto de carga Tipo C



Micrófono		
Activar/desactivar micrófono	Chasquido	está activado por defecto cuando se enciende el auricular, y es efectivo en las conversaciones
Cambiar luces RGB	Pulsar tres veces	
Activar/desactivar luz RGB	Presionar y mantener	

Micrófono
Puerto de micrófono
Puerto de 3,5mm



Nota: Las imágenes aparecen con un fin meramente ilustrativo y pueden variar del producto final.

■ Encendido/apagado

- Cuando los auriculares estén apagados, matenga pulsado el botón " G " 3 segundos, los auriculares se encenderán.
- Cuando los auriculares estén encendidos, mantenga pulsado el botón " G " 6 segundos, los auriculares se apagarán.

■ Conexión Bluetooth

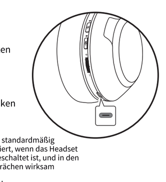
- Cuando los auriculares estém apagados, mantenga pulsado el botón "G" 5 segundos para que entre en estado de emparejamiento Bluetooth (los testigos rojo y azul parpadean alternativamente); ponga a buscar el dispositivo Bluetooth y conecte con "HECATE G33BT"; cuando el emparejamiento sea correcto el testigo azul parpadeará lentamente.
- Cuando los auriculares estén encendidos sin conectar con ningún dispositivo, mantenga pulsado el botón "G" 2 segundos para que acceda a estado de emparejamiento Bluetooth.
- Por defecto, cuando se enciendan los auriculares estarán automáticamente en modo emparejamiento, y conectarán automáticamente con el último dispositivo Bluetooth conectado cuando se vuelvan a encender.

DE

■ Produktbeschreibung

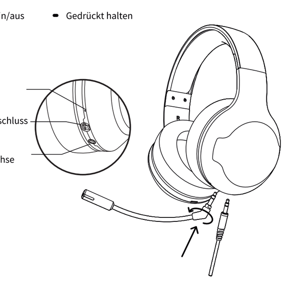
G	
Einschalten/Ausschalten	Gedrückt halten
Kopplung	Gedrückt halten
Anruf entgegennehmen	Klicken Sie
Gespräch beenden	Klicken Sie
Anruf ablehnen	Gedrückt halten
Wiedergabe/Pause	Klicken Sie
Musik-/Spiel-Modus	Zweimal drücken

+ / − Lautstärkeeinstellung
Ladeanschluss USB-C



Mikrofon		
Mikrofon ein/aus	Klicken Sie	es ist standardmäßig aktiviert, wenn das Headset eingeschaltet ist, und in den Gesprächen wirksam
Ändern der RGB-Licht	Zweimal drücken	
RGB-Licht ein/aus	Gedrückt halten	

Mikrofon
Mikrofonanschluss
3,5-mm -Klinkenbuchse



Hinweis: Die Abbildungen dienen ausschließlich zur Veranschaulichung und können vom tatsächlichen Produkt abweichen.

■ Einschalten/Ausschalten

- Wenn das Headset ausgeschaltet ist, halten Sie die Taste „ G " 3 Sekunden lang gedrückt, dann schaltet sich das Headset ein.
- Wenn das Headset eingeschaltet ist, halten Sie die Taste „ G " 6 Sekunden lang gedrückt, dann schaltet sich das Headset aus.

■ Bluetooth-Kopplung

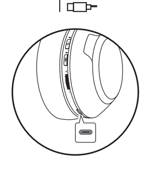
- Wenn das Headset ausgeschaltet ist, halten Sie die „ G " Taste 5 Sekunden lang gedrückt, damit es in den Bluetooth-Kopplung-Status übergeht (die roten und blauen Lichter blinken abwechselnd);stellen Sie das Bluetooth-Gerät so ein, dass es nach „HECATE G33BT " sucht und sich mit ihm verbindet; nach erfolgreicher Kopplung blinkt das blaue Licht langsam.
- Wenn das Headset eingeschaltet und mit keinem Gerät verbunden ist, halten Sie die Taste „ G " 2 Sekunden lang gedrückt, damit es in den Bluetooth-Kopplung-Status wechselt.
- Wenn das Headset zum ersten Mal eingeschaltet wird, befindet es sich standardmäßig im Bluetooth-Kopplung-Status und verbindet sich automatisch mit dem zuletzt verbundenen Bluetooth-Gerät, wenn es erneut eingeschaltet wird.

IT

■ Descrizione del prodotto

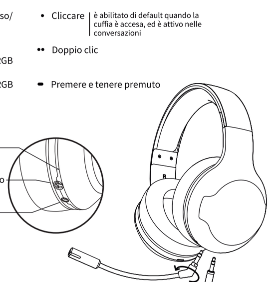
G	
Accensione/spegnimento	Premere e tenere premuto
Accoppiamento	Premere e tenere premuto
Rispondere una chiamata	Cliccare
Riagganciare la chiamata	Cliccare
Rifiutare una chiamata	Premere e tenere premutor
Riproduzione/pausa	Cliccare
Modalità musica/gioco	Doppio clic

+ / − Regolazione del volume
Porta di ricarica Tipo C



Microfono		
Microfono acceso/spento	Cliccare	è abilitato di default quando la cuffia è accesa, ed è attivo nelle conversazioni
Cambiare illuminazione RGB	Doppio clic	
Illuminazione RGB accesa/spenta	Premere e tenere premuto	

Microfono
Porta microfono
Porta 3,5mm



Nota: Le immagini sono solo a scopo illustrativo e possono differire dal prodotto reale.

■ Accensione/spegnimento

- Quando la cuffia è spenta, premere e tenere premuto il pulsante " G " per 3 secondi, dopodichè la cuffia si accenderà.
- Quando la cuffia è accesa, premere e tenere premuto il pulsante " G " per 6 secondi, dopodichè la cuffia si spegnerà.

■ Connessione Bluetooth

- Quando la cuffia è spenta, premere e tenere premuto il pulsante " G " per 5 secondi affinché entri nello stato di accoppiamento Bluetooth (gli indicatori luminosi rossi e blu lampeggiano alternativamente); impostare il dispositivo Bluetooth per ricercare e connettersi a "HECATE G33BT", dopo che l'accoppiamento è riuscito, l'indicatore luminoso blu lampeggia lentamente.
- Quando la cuffia è accesa e non è collegata ad alcun dispositivo, premere e tenere premuto il pulsante " G " per 2 secondi per farla entrare nello stato di accoppiamento Bluetooth.
- Lo stato di accoppiamento Bluetooth è predefinito quando la cuffia è accesa per la prima volta, e si connetterà automaticamente al dispositivo Bluetooth connesso l'ultima volta quando viene accesa nuovamente.

PT

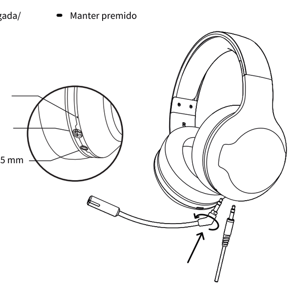
■ Descrição do produto

G	
Ligar/desligar	Manter premido
Pareamento	Manter premido
Atender uma chamada	Clique
Finalizar uma chamada	Clique
Recusar uma chamada	Manter premido
Reproduzir/pausar	Clique
Modo de música/jogo	Clique duplo

+ / − Ajuste do volume
Porta de carregamento Tipo-C

Microfone		
Microfone ligado/desligado	Clique	é habilitado por padrão quando o fone de ouvido está ligado e tem efeito em conversas
Mudar de luzes RGB	Clique duplo	
Luz RGB ligada/desligada	Manter premido	

Microfone
Porta de microfone
Porta de 3,5 mm



Nota: As imagens são apenas ilustrativas e podem diferir do produto real.

■ Ligar/desligar

- Quando o fone de ouvido estiver desligado, pressione e segure o botão " G " por 3 segundos e o fone de ouvido será ligado.
- Quando o fone de ouvido estiver ligado, pressione e segure o botão " G " por 6 segundos e o fone de ouvido será desligado.

■ Ligação Bluetooth

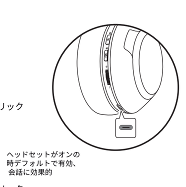
- Quando o fone de ouvido estiver desligado, pressione e segure o botão " G " por 5 segundos para deixá-lo entrar no estado de pareamento Bluetooth (as luzes vermelha e azul piscam alternadamente); defina o dispositivo Bluetooth para procurar e conectar-se a "HECATE G33BT". Depois que o pareamento for bem-sucedido, a luz azul piscará lentamente.
- Quando o fone de ouvido está ligado e não conectado a nenhum dispositivo, pressione e segure o botão " G " por 2 segundos para deixá-lo entrar no estado de pareamento Bluetooth.
- É o estado de pareamento Bluetooth por padrão quando o fone de ouvido é ligado pela primeira vez, e ele se conectará automaticamente ao dispositivo Bluetooth conectado da última vez quando for ligado novamente.

JP

■ 製品説明

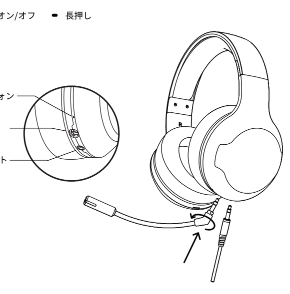
G	
オン/オフ	長押し
ペアリング	長押し
コールを応答する	クリック
コールを終了する	クリック
コールを拒否する	長押し
再生/一時停止	クリック
音楽/ゲームモード	ダブルクリック

+ / − 音量調節
充電ポートタイプC



マイク		
マイクロフォンオン/オフ	クリック	ヘッドセットがオンの時デフォルトで有効、会話に効果的
RGBランプスイッチ	ダブルクリック	
RGBランプオン/オフ	長押し	

マイクロフォン
マイクロフォンポート
3.5mmポート



注記：画像は参照用です。

■ オン/オフ

- ヘッドセットの電源が入っていない時、「 G 」ボタンを 3 秒押すとヘッドセットがオンになります。
- ヘッドセットの電源が入っている時、「 G 」ボタンを6秒押すとヘッドセットがオフになります。

■ Bluetooth接続

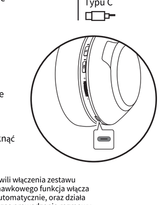
- ヘッドセットの 電源が入っていない時、「 G 」ボタンを 5 秒押すと Bluetooth ペアリング状態になり（赤と青のランプが交互に点滅）、ペアリングが成功した後にBluetooth デバイスが「HECATE G33BT」を検索してこれに接続し、青のランプがゆっくり点滅します。
- ヘッドセットの電源が入っていてデバイスに接続されていない時、「G」ボタンを 2 秒押すと、 Bluetooth ペアリング状態になります。
- これは初めてヘッドセットの電源が入った時のデフォルトの Bluetooth ペアリング状態で、 もう一度電源が入った時に最後に接続したBluetooth デバイスに自動的に接続します。

PL

■ Opis produktu

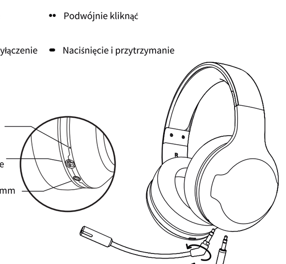
G	
Włączanie/wyłączanie zasilania	Naciśnięcie i przytrzymanie
Parowanie	Naciśnięcie i przytrzymanie
Odbiór połączenia	Kliknij
Kończenie bieżącego połączenia	Kliknij
Odrzucanie połączenia	Naciśnięcie i przytrzymanie
Odtwarzaj/wstrzymaj	Kliknij
Tryb odtwarzania muzyki/gry	Podwójnie kliknąć

+ / − Regulacja głośności
Gniazdo ładowania Typu C



Mikrofon		
Włączenie/wyłączenie mikrofonu	Kliknij	w chwili włączenia zestawu słuchawkowego funkcja włącza się automatycznie, oraz działa podczas prowadzenia rozmowy
Przełączenie światła RGB	Podwójnie kliknąć	
Włączenie/wyłączenie światła RGB	Naciśnięcie i przytrzymanie	

Mikrofon
Gniazdo mikrofonowe
Gniazdo 3,5 mm



Uwaga: Rysunki służą tylko dla celów ilustracyjnych i mogą różnić się od rzeczywistego produktu.

■ Włączanie/wyłączanie zasilania

- Gdy zestaw słuchawkowy jest wyłączony należy wcisnąć przycisk „ G " na 3 sekundy, co spowoduje jego włączenie.
- Gdy zestaw słuchawkowy jest włączony należy wcisnąć przycisk „ G " na 6 sekund, co spowoduje jego wyłączenie.

■ Podłączanie Bluetooth

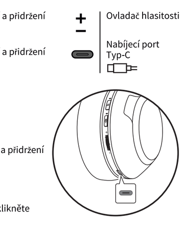
- Gdy zestaw słuchawkowy jest wyłączony należy wcisnąć przycisk „ G " na 5 sekund, co spowoduje uruchomienie trybu parowania Bluetooth (czerwona i niebieska kontrolka migają naprzemiennie); urządzenie Bluetooth należy ustawić w trybie wyszukiwania i połączenia się z „HECATE G33BT". Po pomyślnym sparowaniu urządzeń niebieska kontrolka będzie powoli migać.
- Gdy zestaw słuchawkowy jest włączony, lecz nie jest połączony z żadnym urządzeniem, należy wcisnąć przycisk „ G " na 2 sekundy, co spowoduje uruchomienie trybu parowania Bluetooth.
- W chwili pierwszego uruchomienia zestawu słuchawkowego tryb parowania Bluetooth włącza się domyślnie, a po ponownym włączeniu zestawu samoczynnie łączy się on z urządzeniem Bluetooth, z którym był połączony w chwili wyłączenia.

CZ

■ Popis výrobku

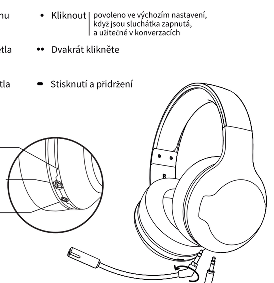
G	
Hlavní vypínač	Stisknutí a přidržení
Párování	Stisknutí a přidržení
Přijetí hovoru	Kliknout
Ukončení hovoru	Kliknout
Odmítnutí hovoru	Stisknutí a přidržení
Přehrávání/pozastavení	Kliknout
Režim hudba/hry	Dvakrát klikněte

+ / − Ovladač hlasitosti
Nabíjecí port Typ-C



Mikrofon		
Spínač mikrofonu	Kliknout	povoleno ve výchozím nastavení, když jsou sluchátka zapnutá, a užitečné v konverzacích
Přepne RGB světla	Dvakrát klikněte	
Spínač RGB světla	Stisknutí a přidržení	

Mikrofon
Port mikrofonu
Port 3,5 mm



Poznámka: Obrázky jsou jen pro ilustraci a mohou se lišit od skutečného výrobku.

■ Hlavní vypínač

- Když jsou sluchátka s mikrofonem vypnutá, stiskněte a přidržte tlačítko „ G " po dobu 3 vteřin, sluchátka s mikrofonem se zapnou.
- Když jsou sluchátka s mikrofonem zapnutá, stiskněte a přidržte tlačítko „ G " po dobu 6 vteřin, sluchátka s mikrofonem se vypnou.

■ Připojení Bluetooth

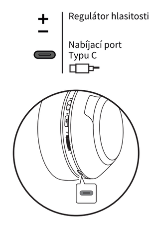
- Když jsou sluchátka s mikrofonem vypnutá, stiskněte a přidržte tlačítko „ G " po dobu 5 vteřin pro zapnutí párování Bluetooth (červená a modrá kontrolka střídavě blikají); nastavte zařízení Bluetooth na vyhledávání a připojte k zařízení „HECATE G33BT ". Po úspěšném spárování bude zvolna blikat modrá kontrolka.
- Když jsou sluchátka s mikrofonem zapnutá a nejsou připojená k žádnému zařízení, stiskněte a přidržte tlačítko „ G " po dobu 2 vteřin pro zapnutí párování Bluetooth.
- Při prvním zapnutí se sluchátka s mikrofonem automaticky přepnou do stavu párování Bluetooth, a při dalším zapnutí se automaticky připojí k zařízení, ke kterému byla připojena naposled.

SK

■ Opis výrobku

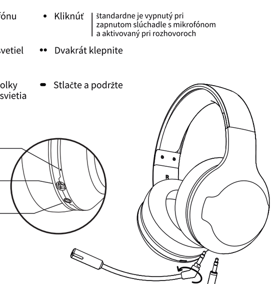
G	
Vypínač	Stlačte a podržte
Párovanie	Stlačte a podržte
Prijať hovor	Kliknúť
Ukončiť hovor	Kliknúť
Odmietnuť hovor	Stlačte a podržte
Prehrať/pozastaviť	Kliknúť
Režim hudby/hry	Dvakrát klepnite

+ / − Regulátor hlasitosti
Nabíjací port Typu C



Mikrofón		
Vypínač mikrofónu	Kliknúť	štandardne je vypnutý pri zapnutom slúchadle s mikrofónom a aktivovaný pri rozhovoroch
Prepnite RGB svetiel	Dvakrát klepnite	
Svetelné kontrolky RGB svietia/nesvietia	Stlačte a podržte	

Mikrofón
Port na pripojenie mikrofónu
3,5 mm port



Poznámka: Obrázky sú len na porovnanie a môžu sa líšiť od skutočného výrobku.

■ Vypínač

- Keď je slúchadlo s mikrofónom vypnuté, stlačte tlačidlo „ G " a podržte ho stlačené na 3 sekundy. Slúchadlo s mikrofónom sa zapne.
- Keď je slúchadlo s mikrofónom zapnuté, stlačte tlačidlo „ G " a podržte ho stlačené na 6 sekúnd. Slúchadlo s mikrofónom sa vypne.

■ Pripojenie k Bluetooth

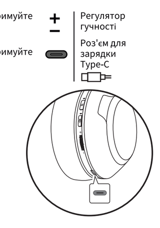
- Keď je slúchadlo s mikrofónom vypnuté, stlačte tlačidlo „ G " a podržte ho stlačené na 5 sekúnd, čím sa prepne do párovania cez rozhranie Bluetooth (striedavo blikajú červená a modrá kontrolka); zariadenie s rozhraním Bluetooth nastavte na vyhľadávanie a pripojte ho k „HECATE G33BT ". Po úspešnom spárovaní bude pomaly blikať modrá svetelná kontrolka.
- Keď je slúchadlo s mikrofónom zapnuté a nie je pripojené k žiadnemu zariadeniu, stlačte tlačidlo „ G " a podržte ho stlačené na 2 sekundy, čím sa prepne do párovania cez rozhranie Bluetooth.
- Slúchadlo s mikrofónom pri prvom zapnutí štandardne prejde do stavu párovania cez rozhranie Bluetooth a automaticky sa pripojí k zariadeniu s rozhraním Bluetooth, ktoré bolo ako posledné pripojené po opätovnom zapnutí.

UKR

■ Опис виробу

G	
Увімкнення/вимкнення живлення	Натисніть і утримуйте
Парування	Натисніть і утримуйте
Відповісти на виклик	Клацання
Завершити виклик	Клацання
Відхилити виклик	Натисніть і утримуйте
Відтворення/пауза	Клацання
Режим музики/гри	Двічі клацніть

+ / − Регулятор гучності
Роз'єм для зарядки Type-C



Мікрофон		
Вмикання/вимикання мікрофона	Клацання	за замовчуванням він увімкнений і готовий до використання під час розмов, коли гарнітура увімкнена
Перемикання RGB-підсвічування	Двічі клацніть	
Вмикання/вимикання RGB-підсвічування	Натисніть і утримуйте	

Мікрофон
Роз'єм для мікрофона
Порт 3,5 мм

Примітка: Зображення подані лише для ілюстрації і можуть відрізнятися від дійсного виробу.

■ Увімкнення/вимкнення живлення

- Коли гарнітура вимкнена, натисніть і утримуйте кнопку « G » протягом 3 секунд, після чого гарнітура увімкнеться.
- Коли гарнітура увімкнена, натисніть і утримуйте кнопку « G » протягом 6 секунд, після чого гарнітура вимкнеться.

■ З'єднання Bluetooth

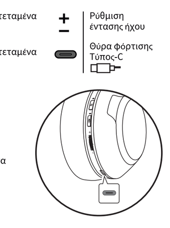
- Коли гарнітура вимкнена, натисніть і утримуйте кнопку « G » протягом 5 секунд, щоб перевести її в режим з'єднання Bluetooth (червоний та синій індикатори блимають по черзі). Налаштуйте пристрій Bluetooth на пошук та підключення до «HECATE G33BT». Після успішного парування синій індикатор буде повільно блимати.
- Коли гарнітура увімкнена і не підключена до жодного пристрою, натисніть і утримуйте кнопку « G » протягом 2 секунд, щоб перевести її в режим з'єднання Bluetooth.
- Коли гарнітуру вмикають вперше, вона за замовчуванням перейде в режим з'єднання Bluetooth, а при повторному увімкненні вона автоматично підключиться до того пристрою Bluetooth, який був підключений останнім.

GR

■ Περιγραφή προϊόντος

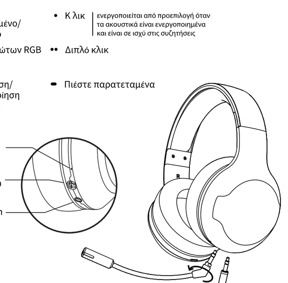
G	
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση	Πιέστε παρατεταμένα
Ζεύξη	Πιέστε παρατεταμένα
Απάντηση κλήσης	Κλικ
Λήξη κλήσης	Κλικ
Απόρριψη κλήσης	Πιέστε παρατεταμένα
Αναπαραγωγή/Παύση	Κλικ
Λειτουργία μουσικής/παιχνιδιών	Διπλό κλικ

+ / − Ρύθμιση έντασης ήχου
Θύρα φόρτισης Τύπος-C



Μικρόφωνο		
Μικρόφωνο ενεργοποιημένο/απενεργοπο	Κλικ	ενεργοποιείται από προεπιλογή όταν τα ακουστικά είναι ενεργοποιημένα και είναι σε ισχύ στις συζητήσεις
Εναλλαγή φώτων RGB	Διπλό κλικ	
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση λυχνίας RGB	Πιέστε παρατεταμένα	

Μικρόφωνο
Θύρα μικροφώνου
Θύρα 3.5mm



Σημείωση: Οι εικόνες είναι μόνο επεξηγηματικές και ενδέχεται να διαφέρουν από το πραγματικό προϊόν.

■ Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση

- Όταν τα ακουστικά είναι απενεργοποιημένα, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί « G » για 3 δευτερόλεπτα και έπειτα τα ακουστικά θα ενεργοποιηθούν.
- Όταν τα ακουστικά είναι ενεργοποιημένα, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί « G » για 6 δευτερόλεπτα και έπειτα τα ακουστικά θα απενεργοποιηθούν.

■ Σύνδεση Bluetooth

- Όταν τα ακουστικά είναι απενεργοποιημένα, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί « G » για 5 δευτερόλεπτα για να τους επιτρέψετε να μπουν σε κατάσταση ζεύξης Bluetooth (η κόκκινη και η μπλε λυχνία αναβοσβήνουν εναλλάξ). Ρυθμίστε τη συσκευή Bluetooth να αναζητήσει και να συνδεθεί στο «HECATE G33BT», μετά την επιτυχή ζεύξη, η μπλε λυχνία θα αναβοσβήνει αργά.
- Όταν τα ακουστικά είναι ενεργοποιημένα και μη συνδεδεμένα σε κάποια συσκευή, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί « G » για 2 δευτερόλεπτα για να τους επιτρέψετε να μπουν σε κατάσταση ζεύξης Bluetooth.
- Μπαίνει σε κατάσταση ζεύξης Bluetooth από προεπιλογή όταν τα ακουστικά ενεργοποιούνται για πρώτη φορά και θα συνδεθούν αυτόματα στη συσκευή Bluetooth στην οποία συνδέθηκαν την τελευταία φορά όταν ενεργοποιηθούν ξανά.

RU

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

для модели: G33BT

НАЗНАЧЕНИЕ:

Устройство предназначено для работы с плеерами/смартфонами/планшетами и прочими мобильными устройствами посредством передачи данных по протоколу Bluetooth.

ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Тип подключения: беспроводной/проводной
Наушники:
- Размер динамиков: Ø 40 мм
- Частотный диапазон: 20 Гц - 20 КГц
- Чувствительность: 100 дБ
- Импеданс: 32 Ом

Рабочая дистанция: до 10 м
Напряжение: 5 В ⎓500 мА
Интерфейс подключения: Bluetooth 5.0/ 3.5 мм AUX
Емкость батареи: 750 мАч

Характеристики, указанные в данном руководстве, являются справочными и не могут служить основанием для претензий.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ И УСТАНОВКА:

1. Извлеките устройство из упаковки.
2. Убедитесь в отсутствии видимых повреждений корпуса, которые могли возникнуть при транспортировке. Если изделие повреждено или не функционирует – обратитесь к продавцу.

Микрофон
Разъем для съемного микрофона
Аудиоразъем 3.5 мм

Примечание: все изображения приведены только для иллюстрации и могут отличаться от реальной продукции.

Включение/выключение питания

1. Когда питание выключено, нажмите и удерживайте кнопку « G » в течение 3 секунд, чтобы включить наушники.
• Когда питание включено, нажмите и удерживайте кнопку « G » в течение 6 секунд, чтобы выключить наушники.

Соединение по Bluetooth

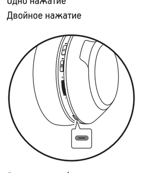
1. При выключенном питании нажмите и удерживайте кнопку « G » в течение 5 секунд, пока красный и синий индикаторы не начнут мигать попеременно, затем наушники войдут в состояние сопряжения. Настройте устройство Bluetooth на поиск и подключение к «HECATE G33BT», после успешного сопряжения синий индикатор будет медленно мигать.
2. Когда наушники включены и не подключены к каким-либо устройствам, нажмите и удерживайте кнопку « G » в течение 2 секунд, чтобы они перешли в состояние сопряжения Bluetooth.

Примечание: После завершения сопряжения наушники и мобильное устройство запомнят друг друга, и при следующем использовании наушники будут автоматически подключаться к последнему подключенному устройству.

ОПИСАНИЕ ФУНКЦИЙ:

G	
Кнопка Вкл/Выкл	Нажмите и удерживайте
Сопряжение	Нажмите и удерживайте
Принять вызов	Одно нажатие
Завершить вызов	Одно нажатие
Отклонить вызов	Нажмите и удерживайте
Воспроизведение/Пауза	Одно нажатие
Музыкальный/Игровой режим	Двойное нажатие

+ / − Регулятор громкости
Порт зарядки Type-C



Микрофон	
Микрофон Вкл/Выкл	Одно нажатие (по умолчанию он включен, когда гарнитура включена, и используется в разговорах)
Переключение RGB подсветки	Двойное нажатие
Подсветка Вкл/Выкл	Нажмите и удерживайте

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:

1. Использовать строго по назначению.
2. Оберегайте изделие от повышенной влажности, пыли и воздействия высоких температур.
3. Не используйте для протирки бензин, спирты или другие растворители, т. к. они могут повредить поверхность. Для чистки используйте мягкую сухую ткань.
4. Не допускайте механического воздействия на изделие.
5. Не вскрывайте изделие и не производите ремонт самостоятельно.
6. Не используйте во время управления транспортом.
7. Не используйте на высоком уровне громкости длительное время (более четверти часа) – это приводит к ухудшению слуха.
8. Беспроводная технология Bluetooth, используемая в данном устройстве, обеспечивает передачу данных в диапазоне приблизительно до 10 метров, но на дальность передачи могут влиять расположенные на пути, посторонние радиосигналы и другие факторы.

Внимание! Не используйте наушники при высокой громкости на протяжении длительного промежутка времени во избежание потери слуха.

УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ:

Устройство требуется хранить при температуре от +5 до +40 °C при относительной влажности не более 85%, избегать попадания прямых солнечных лучей.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ:

Изделие рекомендуется транспортировать в оригинальной упаковке.

УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ:

Устройство не требует специальных условий реализации.

УСЛОВИЯ УТИЛИЗАЦИИ:

Для утилизации устройства, пожалуйста, обратитесь в специализированный центр.

ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА:

Данное устройство не требует какого-либо монтажа или постоянной фиксации.

Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах:

Устройство предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредоносных факторов.

Изготовитель оставляет за собой право изменения комплектации, технических характеристик и внешнего вида товара.
Изготовитель и дистрибьюторы данной продукции не несут ответственности за повреждения корпуса устройства, а также за ущерб, причиненный вследствие неправильной или несоответствующей эксплуатации пользователем.

Изготовитель:
Edifier International Limited
P.O. Box 6264
General Post Office
Hong Kong
Эдифаер Интернашионал Лимитед
Почтовый адрес: П.О. Бокс 6264 Главное почтовое отделение Гонконг

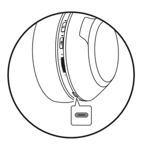
Дата производства указана на упаковке. Гарантийный срок: 1 год.
Срок службы: 1 год. Срок годности: не ограничен. Сделано в Китае.

SA

■ وصف المنتج

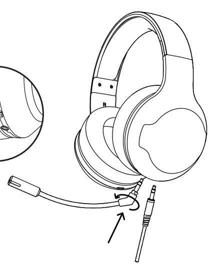
G	
تشغيل/إيقاف	قم بالضغط والثبات
التزاوج	قم بالضغط والثبات
الرد على مكالمة	انقر
انهاء مكالمة	انقر
رفض مكالمة	قم بالضغط والثبات
إيقاف مؤقت/تشغيل	انقر
وضع الموسيقى/الألعاب	نقرة مزدوجة

+ / − التحكم بالصوت
منفذ الشحن من النوع C



الميكروفون		
تشغيل/إيقاف مكبر الصوت	قم بالضغط	يتم تشغيله على الوضع الإفتراضي عند تشغيل سماعة الرأس، ويكون فعالا في المحادثات
مفتاح الإضاءة ذو الألوان	نقرة مزدوجة	
تشغيل/إيقاف مفتاح الإضاءة ذو الألوان	قم بالضغط والثبات	

مكبر الصوت
منفذ مكبر الصوت
منفذ 3.5 مم



ملاحظة: صور لغايات توضيحية فقط، وقد تختلف عن المنتج الفعلي.

■ تشغيل / إيقاف

- عند إيقاف تشغيل سماعة الرأس ، اضغط مع الاستمرار على " G " الزر لمدة 3 ثوان ، ثم سيتم تشغيل سماعة الرأس
- عندما تكون سماعة الرأس مشغلة ، اضغط مع الاستمرار على" G " الزر لمدة 6 ثوان ، ثم سيتم إيقاف تشغيل سماعة الرأس

■ وصيل البلوتوث

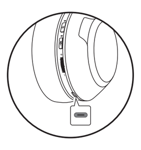
- عند إيقاف تشغيل سماعة الرأس ، اضغط مع الاستمرار على الزر " G" أو 5 ثوان للسماح له بالدخول إلى حالة اقتران البلوتوث (تومض الأضواء الحمراء والزرقاء بالتناوب) ؛ اضبط جهازالبلوتوث للبحث عن "HECATE G33BT" والاتصال به ، بعد نجاح الاقتران ، سيومض الضوء الأزرق ببطء.
- عند تشغيل سماعة الرأس وعدم توصيلها بأي أجهزة ، اضغط مع الاستمرار على الزر " G " لمدة ثانيتين للسماح له بالدخول إلى حالة اقتران البلوتوث
- حالة اقتران البلوتوث تكون على الوضع الإفتراضي عند تشغيل سماعة الرأس لأول مرة ، وسيتم توصيلها تلقائيًا بجهاز البلوتوث المتصل آخر مرة عند تشغيلها مرة أخرى.

HEB

■ תיאור המוצר

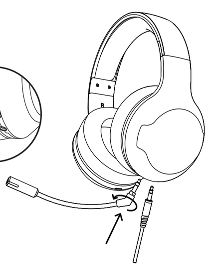
G	
הדלקה/כיבוי	לחצו והחזיקו
התאמה	לחצו והחזיקו
קבלת שיחה	לחיצה
סיום שיחה	לחיצה
דחיית שיחה	לחצו והחזיקו
הפעלה / השייה	לחיצה
מוסיקה / מצב משחק	לחיצה כפולה

+ / − עוצמת הקול
פתח טעינה Type-C



מיקרופון		
מיקרופון כיבוי / הדלקה	לחיצה	זה מופעל כברירת מחדל כאשר האוזנייה מופעלת ובזמן שיחה
בקר אורותRGB	לחיצה כפולה	
אורות RGB כיבוי /הדלקה	לחצו והחזיקו	

מיקרופון
פתח חיבור מיקרופון
פתח חיבור כבל 3.5mm



הערה: התמונות נועדו להמחשה בלבד ועשויות להיות שונות מהמוצר בפועל

■ הדלקה/כיבוי

•כאשר האוזנייה כבויה, לחצו לחיצה ארוכה על כפתור " G " במשך 3 שניות, ואז האוזניות יופעלו.
•כאשר האוזנייה מופעלת, לחץ והחזק את כפתור " G " במשך 6 שניות, ואז האוזניות יכבו.

■ חיבור בלוטות'

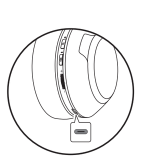
• כאשר האוזנייה כבויה, לחצו והחזיקו את כפתור " G " במשך 5 שניות כדי להיכנס למצב התאמת בלוטות' (הנורות האדומות והכחולות יהבהבו לסירוגין);
הגדירו התקן בלוטות' לחיפוש והתחברו ל "HECATE G33BT", לאחר שההתאמה בוצעה, האור הכחול יהבהב לאט.
• כאשר האוזניה מופעלת ואינה מחוברת למכשירים כלשהם, לחצו והחזיקו את כפתור " G " במשך 2 שניות כדי להיכנס למצב ההתאמה של בלוטות'.
•מצב ההתאמה של בלוטות' כברירת מחדל - כאשר האוזנייה מופעלת בפעם הראשונה, היא תתחבר אוטומטית למכשיר ה- בלוטות' המחובר האחרון כשהוא יופעל שוב.

CN

■ 產品說明

G	
開/關機	長按
開機配對	長按
接聽電話	短按
掛斷電話	短按
拒接來電	長按
暫停/播放	短按
音樂/遊戲	雙擊

+ / − 音量控制
充電接口



麥克風		
關閉/開啟麥克風	短按	開機默認開啟，在通話狀態下有效
RGB燈效切換	雙擊	
關閉/開啟RGB燈	長按	

麥克風
咪杆
3.5mm接口

注：本說明書中的圖片均為示意圖，可能與實物有偏差。

■ 開啟/關閉

● 光機狀態下，長按多功能 G 鍵3秒開機。
● 開機狀態下，長按多功能 G 鍵6秒關機。

■ 藍牙配對

● 關機狀態下，長按多功能 G 鍵5D秒，耳機開機，直到紅藍燈交替閃爍
進入藍牙配對狀態，選擇設備 "HECATE G33BT"，連接成功後藍色指示燈慢閃
● 耳機開機藍牙未連接狀態，長按多功能 G 鍵2秒，進入藍牙配對狀態。
● 首次開機直接進配對，再次開機直接回連上一次連過的設備。

Declaration for EU
Frequency Band: 2.402GHz ~ 2.480GHz
RF Power Output: ≤20 dBm (EIRP)
There is no restriction of use.

Input: 5V ⎓ 500mA